

TELÉPHONE

# Etablissements E. HAYS & CO



PARIS-PROVINCE

Salons - Galerie d'Exposition - Salles de démonstration  
Magasins de Vente - Usine Electrique

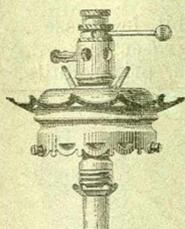
2 LIGNES { 932-25  
932-51

## 14, Rue Amelot, PARIS (XI<sup>e</sup>)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
EDHAYS-PARIS

Usine Annexe - Avenue Daumesnil

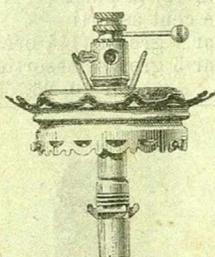
SERIE. 45. M - Extrait des albums et tarifs 48-49-50. - TARIF N° 51, DÉCEMBRE 1912  
BECs RENVERSÉS À INCANDESCENCE PAR LE GAZ DE HOUILLE



4857

Bec renversé  
à réglage d'air et de gaz  
N° 1. Griffes de 55 m/m  
Article réclame

La pièce nue . . . . . 3.50  
Par 12, la pièce . . . . . 3.20  
Marche avec manchon 4852



4858

Bec renversé  
à réglage d'air et de gaz  
N° 2. Griffes de 78 m/m  
Article réclame

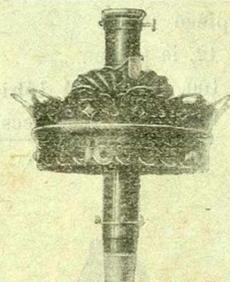
La pièce nue . . . . . 3.90  
Par 12, la pièce . . . . . 3.50  
Marche avec manchon 4853



4870j

Bec renversé  
à réglage d'air et de gaz  
Cuivre poli  
N° 2. Griffes de 78 m/m

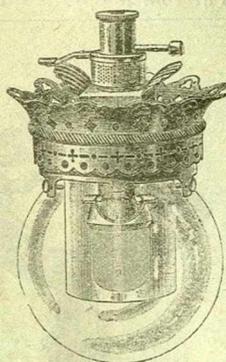
La pièce nue . . . . . 5.70  
Par 12, la pièce . . . . . 5.10  
Marche avec manchon 4853



4851

Bec "MARS S. V. E."  
à réglage d'air et de gaz  
N° 2. Griffes de 78 m/m  
Article recommandé

La pièce nue . . . . . 6. »  
Marche avec manchon 4853

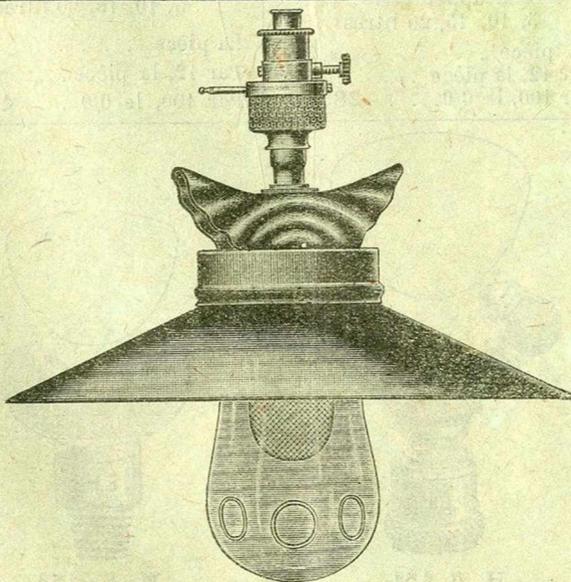


Bec "MARS S. V. E."

Marchant avec boule fermée  
et cheminée de tirage

N° 2. — Griffes de 78 m/m

4861 Bec complet . . . . . 10.50  
4853 Manchon de rechange » 80  
4856 Support — 1.20  
4854 Chem. de tirage — » 80  
4878 Boule claire — 1.70  
4851 Bec nu . . . . . 6. »

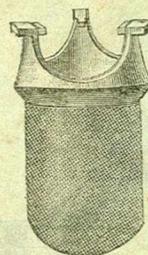


Bec type atelier, modèle spécial. Réflecteur tôle émaillée

4866 Bec complet. . . . . la pièce. 7.70  
— — par 12. . . . . — 6.60  
4853 Manchon de rechange . . . . . » 80  
4867 Protecteur — . . . . . 1.20  
4876 Bec nu . . . . . 5.70  
Marche avec manchon 4853.



4852  
N° 1



4853  
N° 2

Manchon

pour bec renversé  
Qualité extra

Article recommandé

La pièce . . . . . » 80  
Par 25, la pièce . . . . . » 70  
Par 100, le 0/0. . . . . 66. »



BRAYS FLAMME BOUGIE ET PAPILLON SPÉCIAUX POUR GAZ ACÉTYLÈNE

FABRICATION FRANÇAISE

Bec flamme papillon  
Le meilleur



FABRICATION FRANÇAISE

Bec flamme papillon  
Le moins cher

H. S. 146

Bec flamme papillon

10, 14, 21, 28, 42, 56 litres

La pièce . . . . .	» 20
Par 12, la pièce . . . . .	» 17
Par 100, d'un seul débit, le 0/0 . . . . .	15. »
Par 100 boîtes (1000 becs) assortis de débit, le 0/0. . . . .	14. »



5438

Bec "BRAYS", flamme papillon

1/2	3/4	1 foot	1 1/2	2 foot
14	21	28	42	56 litres

La pièce . . . . .	» 22
Par 12, la pièce . . . . .	» 20
Le cent assorti . . . . .	18. »
Par 1 grosse (144 becs) d'un seul débit, la grosse . . . . .	24. »
Par 5 grosses assorties de débit, la grosse . . . . .	23. »
Par 10, 25, 50 et 100 grosses, prix réduits.	



5439



H. S. 89

Bec Riéman

à friction pour vélo

La pièce. . . . .	» 36
Par 12, la pièce . . . . .	» 32
Par 100, le 0/0. . . . .	28. »



5441

Bec sifflet papillon

à appel d'air

5, 10, 15, 20 litres

La pièce . . . . .	» 36
Par 12, la pièce . . . . .	» 32
Par 100, le 0/0. . . . .	28. »



5437

Bec flamme papillon

5, 10, 15, 20 litres

La pièce. . . . .	» 20
Par 12, la pièce . . . . .	» 17
Par 100, le 0/0 . . . . .	14. »



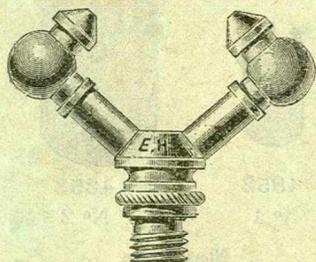
H. S. 140

Bec "HEROS" flamme papillon

à entraînement d'air

10, 15, 20, 25, 30 litres

La pièce . . . . .	1.30
Par 12, la pièce. . . . .	1.20
Par 100, le 0/0. . . . .	110. »

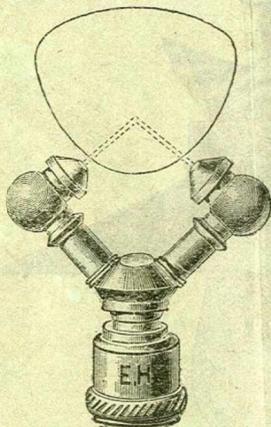


H. S. 150

Bec mâle cuivre nickelé

Têtes stéatite à appel d'air  
10, 15, 20, 25, 30 litres

La pièce . . . . .	» 95
Par 12, la pièce . . . . .	» 90
Par 100, le 0/0. . . . .	82. »

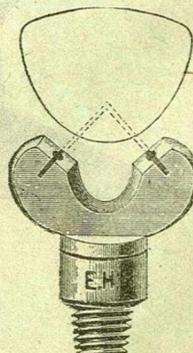


H. S. 151

Becs femelle cuiv. nick.

Têtes stéatite à appel d'air  
10, 15, 20, 25, 30 litres.

La pièce . . . . .	1.10
Par 12, la pièce. . . . .	1.05
Par 100, le 0/0. . . . .	95. »

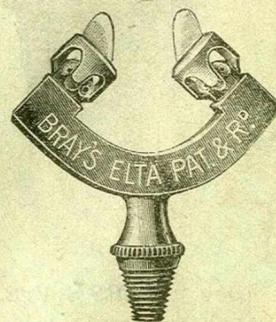


H. S. 154

Bec stéatite sur cuivre à appel d'air

10, 15, 20, 25, 30 litres

La pièce . . . . .	1.30
Par 12, la pièce . . . . .	1.20
Par 100, le 0/0 . . . . .	110. »



H. S. 149

Bec "Elta"

pouvant se mettre en veilleuse  
monture cuivre poli

10, 14, 21, 28, 35 litres

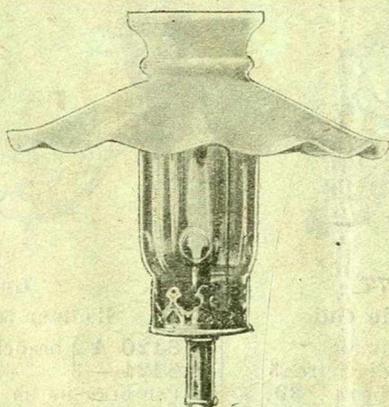
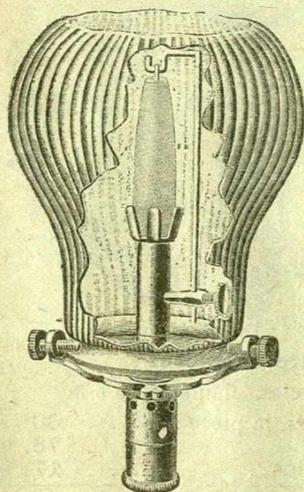
La pièce . . . . .	1.70
Par 12, la pièce . . . . .	1.60
Par 100, le 0/0 . . . . .	145. »

Envoi franco du tarif 50 sur demande.



## INCANDESCENCE PAR LE GAZ ACÉTYLÈNE

“ Du gaz bien épuré est indispensable pour avoir un résultat parfait ”

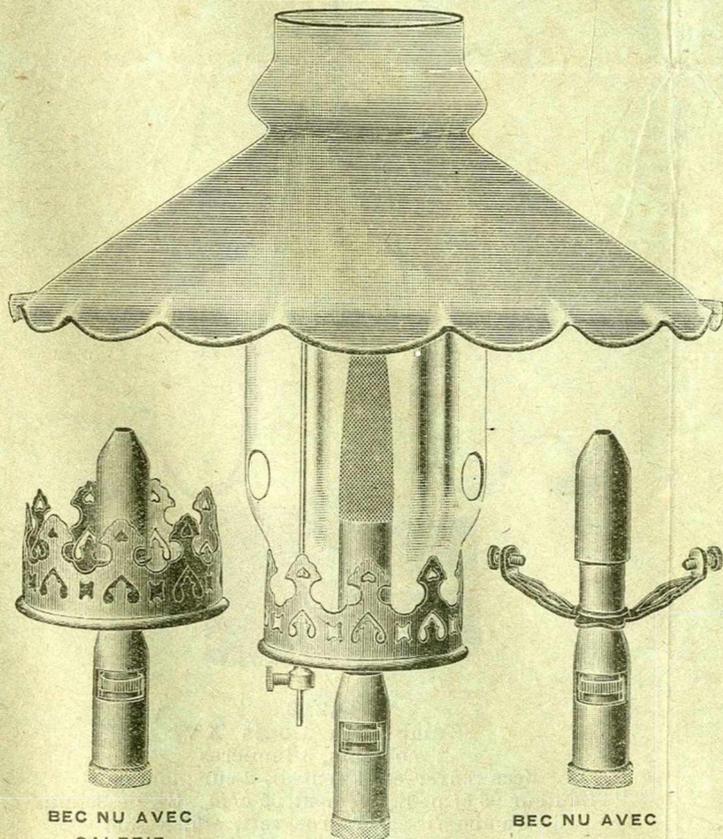


Bec O. C. A. complet  
Débit 7, 12, 18 litres

H. S. 84. Bec complet  
La pièce . . . . . 6. »  
Par 12, la pièce . . . . . 5.50

Bec O. C. A. complet  
Débit 7, 12, 18 litres

H. S. 84 bis Bec complet  
La pièce . . . . . 6.50  
Par 12, la pièce . . . . . 6.05



BEC NU AVEC GALERIE

H. S. 122

BEC COMPLET AVEC VERRE ET RÉFLECTEUR

H. S. 124

BEC NU AVEC GRIFFE

H. S. 123

### H. S. 81 bis

Manchon marque “ Cadenel ”

pour bec O. C. A. 7, 12, 18 litres

La pièce . . . . . » 70  
Par 12, la pièce . . . . . » 65  
Par 100, le 0/0. . . . . 58. »

### H. S. 82

Verrine pour becs O. C. A. et Regulator

pour griffe H. S. 85 cristal clair.

La pièce . . . . . 1.50  
Par 12, la pièce . . . . . 1.30

### H. S. 83

Verrine pour bec O. C. A. et Regulator

pour griffe H. S. 85 Cristal dépoli satiné

La pièce . . . . . 1.60  
Par 12, la pièce . . . . . 1.55

### Bec “ RÉGULATOR ” Breveté S. G. D. G.

Peut être réglé instantanément même en marche pour toutes pressions à partir de 50 m/m et pour obtenir un débit variable de 8 à 20 litres de gaz.

### H. S. 124

Bec “ Régulator ” complet avec cheminée 6714 avec réflecteur 7073  
Manchon spécial H. S. 125

Bec complet . . . . . La pièce 8.50  
Par 12 complet. . . . . — 7.90

### H. S. 122

Bec “ Régulator ” nu avec tige et galerie pour verre  
Bec nu . . . . . La pièce 5.80  
Par 12 . . . . . — 5.40

### H. S. 123

Bec “ Régulator ” nu avec tige et griffe pour tulipe H. S. 82-83 . . . . . La pièce 5.80  
Par 12 . . . . . — 5.40

### H. S. 125

Manchon spécial Seri-celose

La pièce . . . . . » 80  
Par 12 . . . . . La pièce » 75  
Par 100, le 0/0 . . . . . 64. »

Sur JUSTIFICATION DE PROFESSION de plombier, quincaillier envoi franco du TARIF 49



45. M. - Établissements E. HAYS & C<sup>o</sup>. PARIS - TARIF 51, DÉCEMBRE 1912

**SIMILI-RENVERSÉ ET RENVERSÉ POUR LE GAZ ACÉTYLÈNE**

Bec "E. D" marque et modèle déposés  
ROBINETS AUTO-ALLUMEURS AU FERRO-CÉRIUM

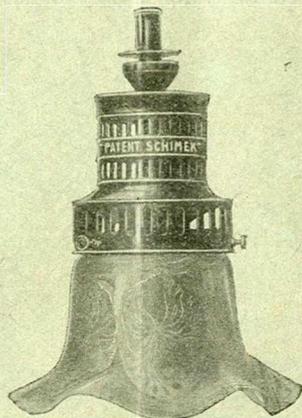


H. S. 102

Bec "E. D." Simili-Renversé

Débit 7, 12, 18 litres

H. S. 102. Bec complet. . . . .	15.80
H. S. 100. Bec E.D. seul . . . . .	12.70
4569 Oeuf dépoli. . . . .	3.10

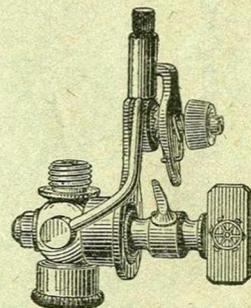


H. S. 136

Bec Renversé "SCHIMEK"

Incandescence Acétylène  
avec tulipe cristal gravé  
Débit 15 litres

H. S. 136. Bec complet. . . . .	25.60
H. S. 134. Manchon spécial. . . . .	2. »



Robinet "FULGO"  
Au ferro-cérium

Spécial pour l'Acétylène  
Clé plate sans bec

H. S. 166. La pièce . . . . .	9.80
H. S. 167. La pièce . . . . .	10.20

**ÉPURANTS POUR GAZ ACÉTYLÈNE**

H. S. 178 "CATALYSOL" épurant pour acétylène (Marque déposée)

Se RÉGÈNÈRE 3 à 4 FOIS après ÉPUISEMENT par simple EXPOSITION A L'AIR

Ne se vend qu'en boîte de 3, 5, 10 kilos, BRUT pour NET



Par 3, 5, 10 kilos. . . . .	le kilo. Brut pour Net	2.80
— 30 kilos . . . . .	— — —	2.75
— 100 — . . . . .	— — —	2.70

N.B. — Exiger la bande de garantie sur chaque boîte

H. S. 177 "HÉRATOL" épurant pour acétylène (Marque déposée)

Exiger plombs de garantie et marque "HÉRATOL" sur les Emballages

Par caisse de 3, 7 k. 500 et 15 kilos le kilo. . . . .	1.80	Par caisse de 30 k, le kilo, emballage franco	1.70
Emballage débité pour caisse de 3 kilos — . . . . .	» .65	— 60 — — —	1.55
— — — 7k.500 — . . . . .	1. »	— 125 — — —	1.50
— — — 15 kilos — . . . . .	1.30		

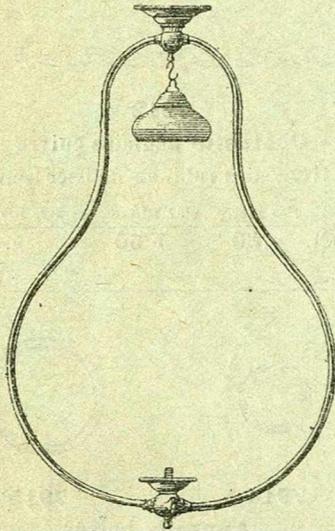
H. S. 176 "PURATYLÈNE"

ÉPURANT POUR ACÉTYLÈNE

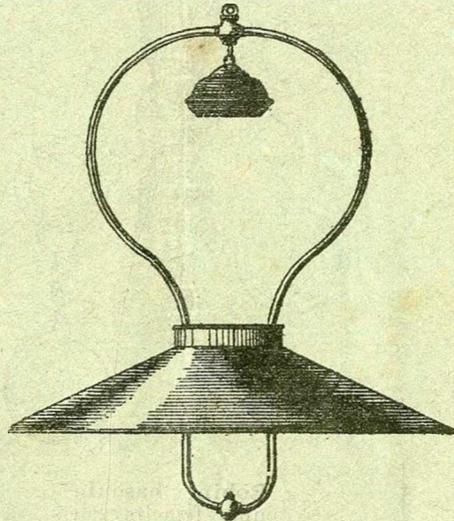
En caisse de 5 kilos environ BRUT pour NET	
Par caisse . . . . . le kilo Brut pour Net	2.50
Pris par 12 caisses en une seule fois . . . . .	2.30
— 24 — — — — —	2.20

L'ALBUM GENERAL N° 48, 264 pages, Grand Format EST ENVOYÉ CONTRE 20 FRANCS, REMBOURSABLES A 500 FRANCS NET DE COMMANDE

LYRES SIMPLES ET A CERCLE

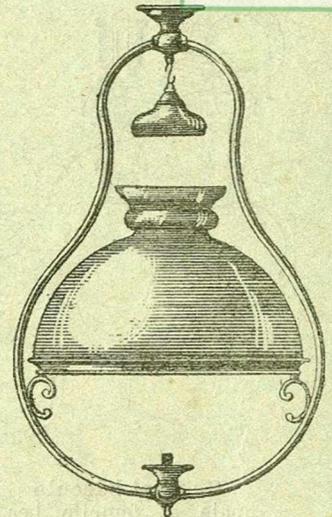


Lyre simple



Lyre d'atelier fermée

abat-jour tôle de 50 c/m, hauteur 60 c/m



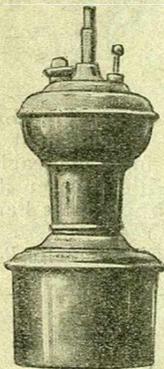
Lyre simple

	Tube de	Hauteur	Prix
6206	8 m/m . . . . .	45 c/m, nue	5.20
6207	10 — . . . . .	50 — —	6. »
6208	12 — . . . . .	55 — —	7.60

6202	Tube de 10 m/m . . . . .	nue	10.50
6203	— 12 — . . . . .	—	12. »

	tube	hauteur	cercle	pièce nue
6228	10 m/m	50 c/m	27 c/m	8.50
6229	10 —	55 —	30 —	9.90

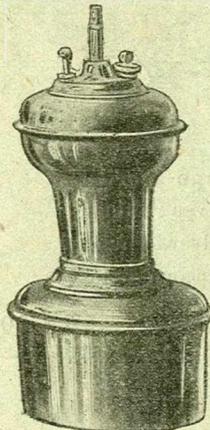
LAMPES PORTATIVES - LANTERNES POUR ACÉTYLÈNE



6924

Lampe portative à acétylène

Modèle fort. — Cuivre poli

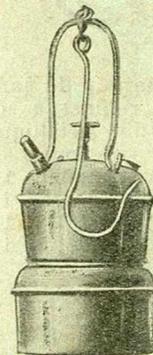


6925

Grand modèle

Charge 500 gr.

Durée 8 heures



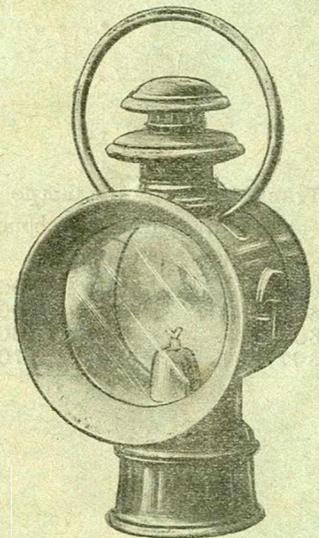
Lampe de Mine

tôle étamée

Bague de 70 m/m

556 Durée 8 heures. . . 8.80

557 Durée 12 heures. . . 11. »



599

Lanterne de voiture

Réflecteur plaqué argent

pointeau indé réglable,

gaine arrière rivée

émail noir, lampe et garnit. cuivre

Complète . . . . . 36.50

Même modèle,

cuivre entièrement poli

Complète . . . . . 64. »

La pièce . . . . . 9.40

Par 6, la pièce . . . 8.70

Diamètre du fond 100 m/m

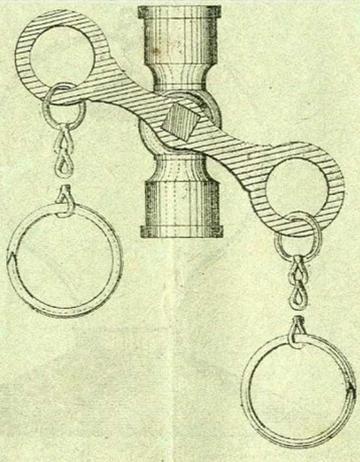
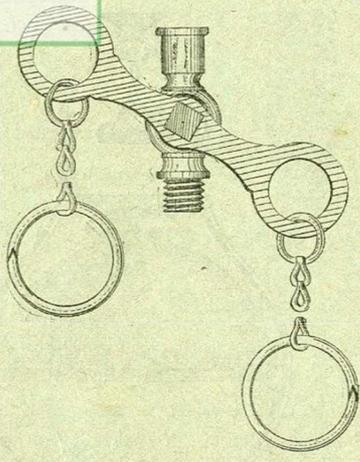
La pièce . . . . . 11.60

Par 6, la pièce. . . 10.80

Diamètre du fond 125 m/m



Robinetterie à Bascule - Transformateurs - Bras et Genouillères - Cuivrerie



7912

Chainette anglaise cuivre pour tirage des robinets de becs renversés

	Par mètre	Par 10 mètres	Par 100 mètres
Le mèt.	» .80	» .60	» .44

Robinet bascule mâle et femelle bec avec 20 c/m, chaînette et anneau

7904 Complet, la pièce . . . . .	2. »
7905 Robinet à bascule seul. . . . .	1. 50
Mâle bec et femelle Paris	
7906 Complet, la pièce . . . . .	2. 30
7907 Robinet à bascule seul. . . . .	1. 80

Robinet bascule double femelle Paris avec 20 c/m chaînette et anneaux

7910 Complet, la pièce . . . . .	2. 90
7911 Robinet à bascule seul. . . . .	2. 40
Mâle et femelle Paris	
7908 Complet, la pièce . . . . .	2. 90
7909 Robinet à bascule seul. . . . .	2. 40

7914

7915

Anneaux brisés

pour chaînettes et robinets

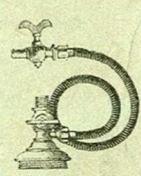


	La pièce	Par cent le 0/0
7914 Diamètre 23 m/m	» .10	3 »
7915 — 32 —	» .10	6. »



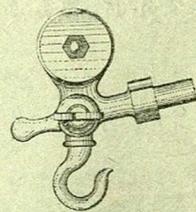
Transformateur de lampe à robinet olive porte-caoutchouc 14 lignes (39 m/m)

5604 Bronzé . . . . . Pièce.	2. 90
5605 Verni. . . . . —	2. 90
5606 Poli. . . . . —	3. 20
5607 Nickelé. . . . . —	3. 70



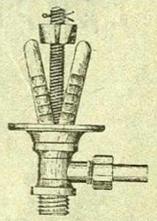
Transformateur de lampe monté avec robinet à souder 1 m. 50 tube métallique flexible de 3 m/m

7711 Bronzé. Complet.	11. 60
7712 Verni. . . . .	11. 60
7713 Poli. . . . .	12. 20
7714 Nickelé. . . . .	13. »



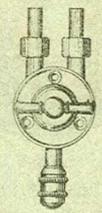
Chape à crochet avec robinet porte-caoutchouc et raccord 3 pièces

5551 La pièce . . . . .	3. 30
-------------------------	-------



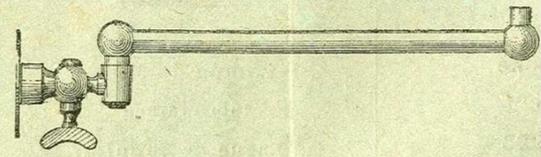
Chape genre Gollot scellement fonte malleable Douille et écrou Rouen

5557 mâle Paris	
La pièce. . . . .	2. 60
5556 femelle Paris	
La pièce. . . . .	2. 60



7903 Robinet Sauterelle à presse étoupe clé manette

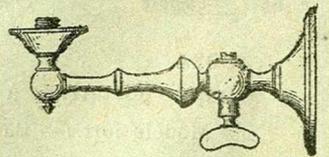
La pièce. . . . .	5. 40
Par 12, la pièce. . . . .	4. 80



Genouillère simple

boule porte-bec femelle bec fer, cuivre poli

5967 Tube de 12 m/m. . . . .	la pièce.	3. 60
5968 — 13 — . . . . .	—	4. 70



6031

Bras cuivre fondu saillie 13 c/m 1/2 bronzé ou verni

La pièce . . . . .	4. 60
--------------------	-------

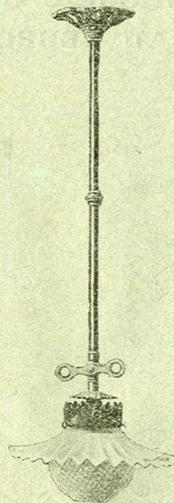
Les Tarifs antérieurs à l'Album 48 sont annulés sans exception.



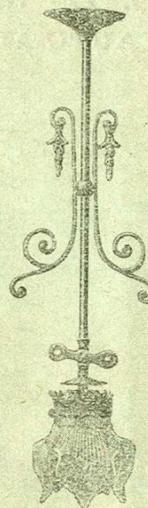
PLAFONNIERS ET LUSTRES BEC RENVERSÉ



**6471**  
Plafonnier  
à rinceaux  
Hauteur 22 c/m sans bec  
La pièce, sans bec. 13.50  
Par 10 c/m en plus. 1.20



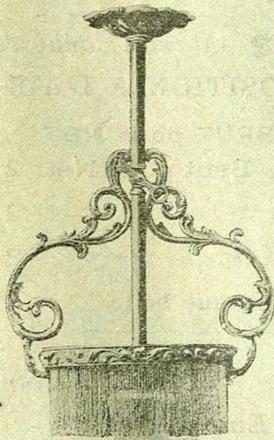
**4159**  
Plafonnier  
tube rond uni  
Hauteur 50 c/m sans bec  
La pièce, sans bec. 9.80  
Par 10 c/m en plus. ».80



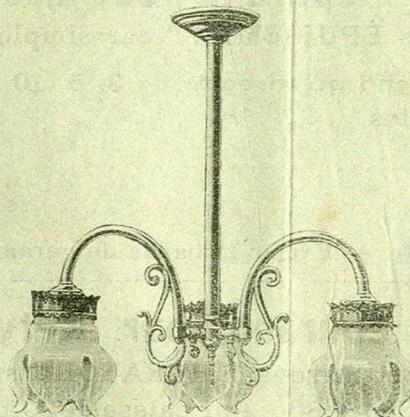
**4160**  
Plafonnier  
à rinceaux  
Hauteur 50 c/m sans bec  
La pièce, sans bec. 16. »  
Par 10 c/m en plus. ».80



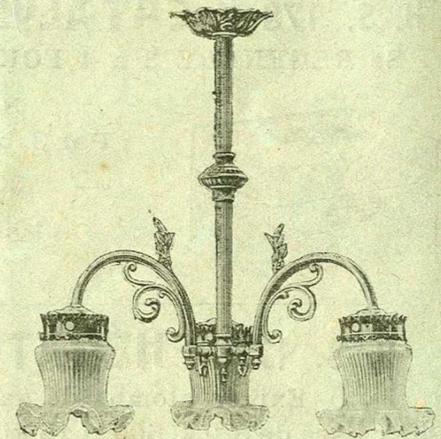
**6481**  
Plafonnier Louis XV  
Hauteur 50 c/m sans bec  
La pièce, sans bec. 25. »  
Par 10 c/m en plus. 2. »



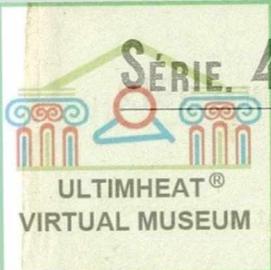
**4163**  
Plafonnier Louis XV  
avec frange perle  
Hauteur sans frange 50 c/m  
Cercle de 25 c/m  
La pièce, sans bec. 38.20



**Lustre Hollandais**  
Hauteur 50 c/m. Diamètre 45 c/m  
Sans bec  
4388 A 2 branches. La pièce nue. 25. »  
4389 -3 - - 32. »  
Par branche en plus - 7.50



**Lustre Louis XVI**  
Hauteur 50 c/m. Diamètre 45 c/m  
Sans bec  
4390 A 2 branches. La pièce nue. 33. »  
4391 -3 - - 44. »  
Par branche en plus . . . . . 10. »

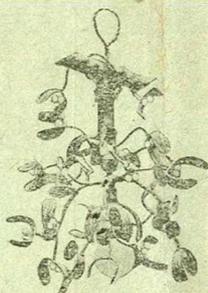


LUSTRES - SUSPENSIONS - TAMBOURINS



Lustre tube rond rayé de 12 m/m  
Hauteur 45 c/m, diamètre 55 c/m

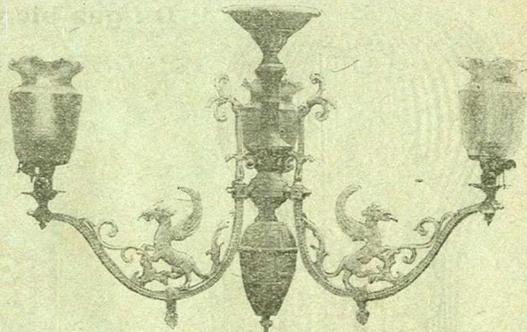
- 6400 A 2 branches. La pièce nue. 37. »
- 6401 — 3 — — 47. »
- Par branche en plus . . . . 10. »



6477

Botte de Gui

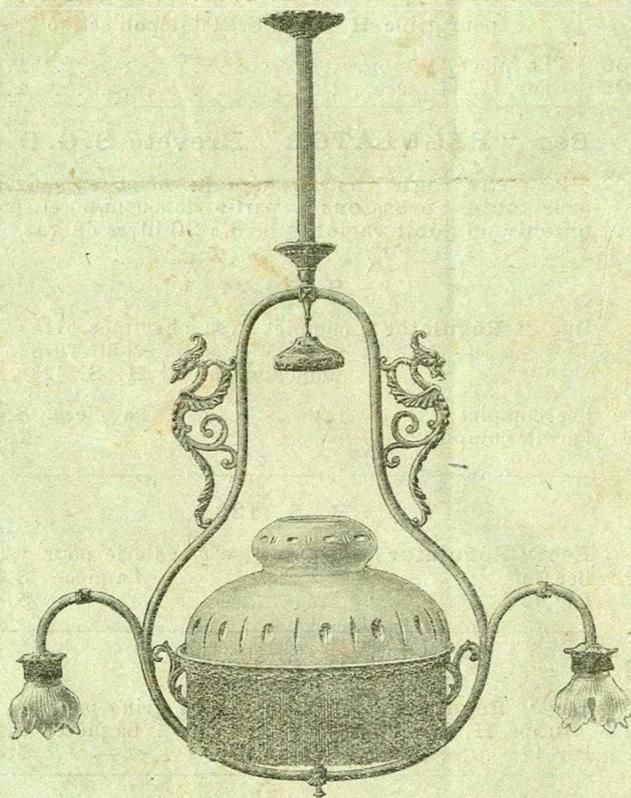
- 1 lumière
- Hauteur 30%, diamètre 25 %
- La pièce, sans bec. . 39. »



Lustre Chimères

Hauteur 50 c/m, diamètre 65 c/m

- 6420 A 2 branches, la pièce nue. . . 60. »
- 6421 — 3 — — . . . 76. »
- Par branche en plus . . . . . 17. »

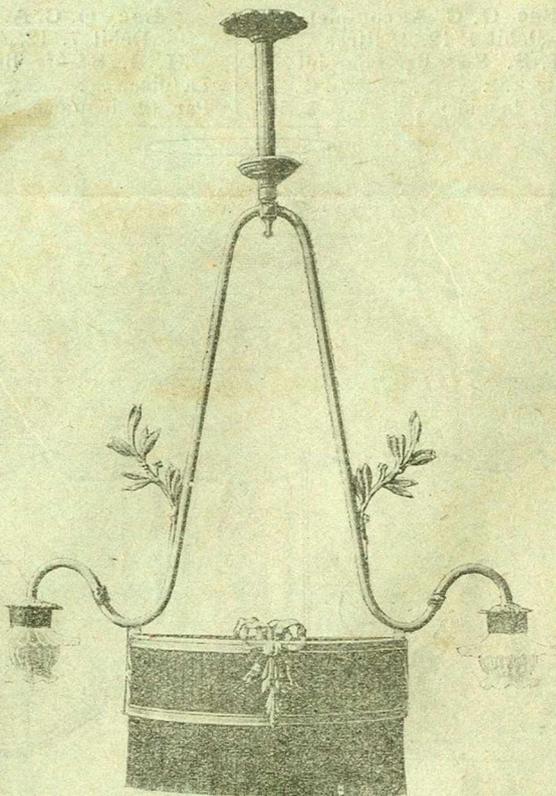


4258

Suspension Chimères

2 montants, 3 lumières  
Bec central droit, 2 becs renversés sur montants  
Hauteur 1 mètre. Écartement 75 c/m. Cercle de 35 c/m  
Décor vieux poli

- La pièce nue, sans becs . . . . . 62. »



4212

Tambourin Louis XVI

2 montants, 3 lumières  
Becs renversés, 1 central, 2 sur montants  
Hauteur 95 c/m. Écartement 65 c/m. Cercle 35 c/m  
Tambourin soie gros vert, effilés soie  
Décor vieux poli

- La pièce complète, sans becs. . . . . 86. »

Les tarifs antérieurs à l'Album 48 sont annulés sans exception.